

Uznesenie Súdneho dvora (desiata komora) zo 16. júla 2015 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Supremo Tribunal de Justiça – Portugalsko) – P/M

(Vec C-507/14) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Článok 99 Rokovacieho poriadku Súdneho dvora — Neexistencia odôvodnených pochybností — Súdna právomoc v občianskych veciach — Nariadenie (ES) č. 2201/2003 — Článok 16 ods. 1 písm. a) — Určenie momentu začatia súdneho konania — Návrh na prerušenie konania — Neexistencia vplyvu)

(2015/C 320/16)

Jazyk konania: portugalčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Supremo Tribunal de Justiça

Účastníci konania

Navrhovateľ: P

Odporkyňa: M

Výrok

Článok 16 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 2201/2003 z 27. novembra 2003 o súdnej právomoci a uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1347/2000 sa má vykladať v tom zmysle, že konanie na súde sa považuje za začaté momentom podania písomnosti, ktorou sa začína konanie, alebo rovnocennej písomnosti na tomto súde, aj keď bolo konanie medzičasom na návrh navrhovateľa prerušené bez toho, aby bolo uvedené konanie odporcovi oznámené, aby sa odporca o tomto konaní dozvedel alebo aby sa na ňom akýmkoľvek spôsobom zúčastnil, pokiaľ navrhovateľ neopomenul následne prijať kroky, ktoré musel prijať, aby zabezpečil doručenie písomnosti odporcovi.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 65, 23.2.2015.

Uznesenie Súdneho dvora (prvá komora) zo 16. júla 2015 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Audiencia Provincial de Castellón – Španielsko) – Juan Carlos Sánchez Morcillo, María del Carmen Abril García/Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA

(Vec C-539/14) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Článok 99 Rokovacieho poriadku Súdneho dvora — Smernica 93/13/EHS — Článok 7 — Charta základných práv Európskej únie — Článok 7 a 47 — Zmluvy uzavreté so spotrebiteľmi — Zmluva o hypotekárnom úvere — Nekalé podmienky — Konanie o výkon hypotekárneho záložného práva — Právo podať odvolanie)

(2015/C 320/17)

Jazyk konania: španielčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Audiencia Provincial de Castellón

Účastníci konania

Žalobcovia: Juan Carlos Sánchez Morcillo, María del Carmen Abril García

Žalovaná: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA

Výrok

Článok 7 ods. 1 smernice Rady 93/13/EHS z 5. apríla 1993 o nekalých podmienkach v spotrebiteľských zmluvách v spojení s článkami 7 a 47 Charty základných práv Európskej únie sa má vykladať v tom zmysle, že nebráni vnútroštátnemu ustanoveniu, akým je ustanovenie vo veci samej, podľa ktorého spotrebiteľ ako dlžník v konaní o výkon hypotekárneho záložného práva môže podať odvolanie proti rozhodnutiu zamietajúcemu námietku proti exekúcii iba vtedy, ak prvostupňový súd neprijal dôvod námietky založený na nekalej povahe zmluvnej doložky tvoriacej základ exekučného titulu, a to za situácie, že podnikateľ sa môže naopak odvolať proti každému rozhodnutiu nariaďujúcemu zastavenie konania bez ohľadu na dôvod námietky, na ktorom sa zakladá.

(¹) Ú. v. EÚ C 26, 26.1.2015.

**Uznesenie Súdneho dvora (deviata komora) zo 4. júna 2015 – Mirelta Ingatlanhasznosító kft/
Európska komisia, Európsky ombudsman**

(Vec C-576/14 P) (¹)

**(Odvolanie — Žaloba o neplatnosť — Odmietnutie Komisie začať konanie o nesplnení povinnosti —
Neprípustnosť a nedostatok právomoci Všeobecného súdu — Odvolanie, ktoré je čiastočne zjavne
nedôvodné a čiastočne zjavne neprípustné)**

(2015/C 320/18)

Jazyk konania: maďarčina

Účastníci konania

Odvolaiteľka: Mirelta Ingatlanhasznosító kft (v zastúpení: K. Pap, ügyvéd)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia, Európsky ombudsman

Výrok

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Mirelta Ingatlanhasznosító kft znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 73, 2.3.2015.